

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

P R E S S   R E L E A S E

11128/85 (Presse 191)

1050th meeting of the Council  
- Agriculture -

Brussels, 9/10 December 1985

President: Mr Marc FISCHBACH,  
Minister for Agriculture  
and Viticulture  
of the Grand Duchy of Luxembourg

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Paul DE KEERSMAEKER State Secretary for European Affairs and Agriculture

Denmark:

Mr Niels Anker KOFOED Minister for Agriculture

Germany:

Mr Ignaz KIECHLE Federal Minister for Food, Agriculture and Forestry

Mr Walther FLORIAN

State Secretary,  
Federal Ministry of Food,  
Agriculture and Forestry

Greece:

Mr Yiannis POTAKIS Minister for Agriculture

France:

Mr Henri NALLET Minister for Agriculture

Mr René SOUCHON

State Secretary attached to the  
Minister for Agriculture, with  
responsibility for Agriculture  
and Forestry

Ireland:

Mr Austin DEASY Minister for Agriculture

Italy:

Mr Filippo Maria PANDOLFI Minister for Agriculture

Mrs Paola CAVIGLIASSO

State Secretary,  
Ministry of Health

Luxembourg:

Mr Marc FISCHBACH Minister for Agriculture and  
Viticulture

Mr René STEICHEN

State Secretary,  
Ministry of Agriculture and  
Viticulture

Netherlands:

Mr Gerrit BRAKS

Minister for Agriculture

United Kingdom:

Mr Michael JOPLING

Minister for Agriculture,  
Fisheries and Food

Mr John GUMMER

State Secretary,  
Ministry of Agriculture,  
Fisheries and Food

o

o

o

Commission:

Mr Frans H.J.J. ANDRIESSEN

Vice-President

o

o

o

The following also attended as observers:

Spain:

Mr Carlos ROMERO HERRERA

Minister for Agriculture

Portugal:

Mr Alvaro BARETTO

Minister for Agriculture

CEREAL AND COLZA/RAPE SEED PRICES

As agreed at its meeting on 25 and 26 July 1985, the Council reviewed the whole range of questions regarding the prices of cereals, colza and rape seed for the year 1985/1986.

It noted that since then no new factor likely to lead to an agreement had emerged.

It should be noted here that on 19 December 1985 the Council will hold a general debate, taking as its basis the Commission Green Paper, on the future of the common agricultural policy with particular reference to the review of the common organization of the market in cereals on the basis of the recent Commission memorandum.

SUGAR

Without prejudice to the Opinion of the European Parliament, the Council agreed in principle on the main features of the future Community sugar arrangements. In particular, it:

- confirmed the principle of self-financing in the sugar sector;
- decided to introduce an absorption levy designed to cover an accumulated deficit of 400 MECU from the arrangements applying between 1981/1982 and 1985/1986;
- confirmed that the current system of quotas would be retained for the next five years;
- decided that for the 1986/1987 and 1987/1988 marketing years the quotas and production levy ceilings would remain unchanged; the following would also remain unchanged during these two marketing years:
  - = derogations from the system of differentiated contracts (mixed price system)
  - = the amount of the reserve quantity (quota transfers between undertakings), with a derogation for Spain
  - = the provisions for national aid which France and Italy are authorized to grant, on the understanding that in the case of Italy such aid might be adjusted to meet exceptional needs arising from the restructuring of the sugar industry.

The detailed arrangements to apply in the years 1988/1989 to 1990/1991 will be decided on by the Council (before 1 January 1988) on the basis of a Commission proposal.

SUGAR USED IN THE CHEMICAL INDUSTRY

After hearing a statement from the Chairman of the Special Committee on Agriculture on progress made on the proposal to grant a production refund on sugar used in the chemical industry, the Council requested the Special Committee on Agriculture to examine this question further in conjunction with the problems in the starch sector, and report back on the entire matter for its next meeting.

STARCH

After noting the progress made in this sector, the Council agreed to consider particular aspects of the future arrangements for starch products in the context of the Council's discussions on action to be taken on the Commission's Green Paper and memorandum on new arrangements for the common organization of the market in cereals. The details of the Commission proposals will be examined at the next Council meeting.

### DISPOSAL OF ALCOHOL

The amendments introduced by the Council in 1982 to wine legislation increased Community responsibility for alcohol which is obtained by compulsory distillation and held by the intervention agencies.

With a view to organizing the disposal of this wine alcohol, the Council examined the proposal designed to:

- determine the procedures for selling such alcohol and the criteria for fixing minimum selling prices to be laid down before the start of each wine year;
- provide for other sectors to be used for the disposal of such alcohol, particularly the motor fuel sector.

At the conclusion of the debate, the Council arrived at a common approach on a compromise arrangement whereby the Regulation would be adopted for a period of one year.

Recognizing that there were further major problems in this sector, the Council asked the Commission to produce an exhaustive report covering all the problems involved in the marketing of alcohol stocks.

It requested the Special Committee on Agriculture to finalize a text reflecting the approach adopted and submit it to its meeting in January 1986.

BEEF AND VEAL

The Council adopted a common approach to the Regulations:

- opening a Community tariff quota for 1986 of 29 800 tonnes for high quality (Hilton beef), fresh, chilled or frozen beef and veal falling within subheadings 02.01 A II a) and 02.01 A II b) of the common customs tariff at 20% duty;
- opening a Community tariff quota for 1986 of 2 250 tonnes for frozen buffalo meat falling within subheading 02.01 A II b) 4 bb) 33 of the common customs tariff at 20% duty.

These Regulations will be formally adopted on receipt of the Opinion of the European Parliament.

As regards the allocation to Member States of the frozen meat quota (50 000 tonnes) to be imported on preferential terms, the Council was obliged to note that no agreement was possible at this stage, for want of proposals on the estimates (some delegations continued to link these estimates and the quota allocation).

It accordingly agreed to resume examination of the GATT quota and the estimates at its meeting in January 1986.

SHEEPMEAT AND GOATMEAT

The consultation procedure requested by Spain and Portugal was completed on 3 December, those two countries had obtained assurances from the Commission that the regions eligible for the goat producers premium would be determined before 1 March 1986, whereupon the Council adopted by a qualified majority, in the official languages of the Communities, the Regulations <sup>(1)</sup> extending the existing premium for sheepmeat producers.

- to goat producers and
- to the producers of ewes of the Herdwick Mountain breed bred in the Lake District.

LAYING HENS KEPT IN BATTERY CAGES

Concluding its discussions at this meeting, the Council was able to arrive at a very broad measure of agreement on the Directive laying down minimum standards for the protection of laying hens kept in battery cages.

It instructed the Permanent Representatives Committee to finalize the complete text of the Directive so that it could reach a final decision on the matter at a forthcoming meeting.

---

<sup>(1)</sup> See press release 10189/85 (Presse 174) of 18 and 19 November 1985.

PLANT HEALTH/VETERINARY HARMONIZATION

Organisms harmful to plants or plant products

After hearing a progress report on this proposal by the Chairman of the Permanent Representatives Committee, the Council examined the compromise submitted by that Committee.

Following its discussions, the Council noted that there was a common position on the Directive which is designed in particular to simplify the procedure for amending the Annexes listing organisms harmful to plants or plant products which must be refused entry into all the Member States or may be refused entry into some.

The text will be formally adopted by the Council at its next meeting.

Residues in animals and fresh meat      *Deleted by Corrigendum*

After hearing an introductory statement by the Chairman of the Permanent Representatives Committee, the Council looked at the problem posed by the introduction of measures to control residues in animals and fresh meat.

At the close of its discussion the Council noted that there was agreement on the general principles of the Directive and the control frequencies.

It instructed the Permanent Representatives Committee to finalize the texts so that it could adopt them finally once the European Parliament's Opinion had been received.

Maximum levels for pesticide residues

The Council examined the proposal on the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on

- cereals intended for human consumption
- foodstuffs of animal origin.

Progress was made at this meeting, opening the way for an agreement.

The Council instructed the Permanent Representatives Committee to continue examining the questions outstanding and to report back at a forthcoming meeting.

Hormones

Following lengthy discussions on this proposal, the Council noted that there was a large majority in favour of the compromise text submitted by the Chief Veterinary Officers.

By and large, this text provides for the introduction on 1 January 1988 of a whole set of new arrangements (arrangements applicable to third countries, total ban in the case of the national market - including guarantees in intra-Community trade - and application of the controls laid down by the Directive on residues), on the understanding that until that date Member States which apply the total ban may make admission of animals and meat to their territory subject to the condition that such animals have not been treated with hormones and meat does not come from animals so treated.

The Council noted that the Commission would be submitting an amended proposal in the next few days incorporating the components of this compromise. It agreed to return to this issue at its next meeting.

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

P R E S S   R E L E A S E

Brussels, 12 December 1985  
11128/85 (Presse 191) COR 1

C O R R I G E N D U M

to 1050th meeting of the Council

- Agriculture -

Brussels, 9/10 December 1985

On page 10, the paragraph entitled "Residues in animals and fresh meat"  
should be deleted.

OTHER DECISIONS

Other agricultural decisions

The Council adopted, in the official languages of the Communities, the Regulation fixing for the 1986/1987 milk year the guideline figure for the fat content of standardized whole milk imported into Ireland and the United Kingdom. The figure is fixed at:

- 3,56% for Ireland
- 3,93% for the United Kingdom.

Relations with the United States

Steel

The Council adopted the legal texts for the conclusion and implementation of the arrangements with the United States in the iron and steel sector, namely:

- Regulations
  - = on the conclusion of an Arrangement extending and amending the Arrangement of 21 October 1982 concerning trade in certain steel products;
  - = amending Council Regulation (EEC) No 2870/82 on the restriction of exports of certain steel products to the United States of America;
  - = on the conclusion of an Arrangement extending the Arrangement of 10 January 1985 concerning trade in steel pipes and tubes;
  - = amending Council Regulation (EEC) No 60/85 on the restriction of exports of steel pipes and tubes to the United States of America,

- its assent to the draft Commission decisions (ECSC)
  - = on the conclusion of an Arrangement extending and amending the Arrangement of 21 October 1982 concerning trade in certain steel products;
  - = amending Decision No 2872/82/ECSC on the restriction of exports of certain steel products to the United States of America.

The main features of this agreement provide that:

- the 1982 Carbon Steel Arrangement, which now incorporates the Complementary Arrangement covering "consultation" products in August 1985, and the Arrangement on Pipes and Tubes of January 1985 are extended separately without amendment, to 30 September 1989;
- the Carbon Steel Arrangement, in addition to the ten products in the 1982 Arrangement and the 11 "consultation" products is extended to cover 5 new products: stainless wire, fabricated structurals, wire strand, wire rope, and other stainless steel;
- in the case of products already subject to restrictions, the Commission has obtained an additional quantity of 150 000 N.T. divided up as follows: 125 000 N.T. for the 10 products under the 1982 Arrangement and 25 000 N.T. for the 11 "consultation" products. In the case of new products, the Community export level has been set on average at the level of our 1984 exports less 5%;

- for stainless steel products which the US Government made subject to safeguard measures in August 1983, the Commission has negotiated the following arrangements:
  - = for the category of flat products subject to tariff increases (except for certain qualities which will not be covered by voluntary restraint): a ceiling of 47 000 N.T.;
  - = for the category of long and "tool steel" products: a ceiling of 20 000 N.T. (as compared with the present unilateral quota of ± 16 000 N.T.);
  - = these quantitative arrangements will enter into force when the present unilateral measures have been cancelled. The Community, in turn, will terminate the retaliatory measures adopted in early 1984. Moreover, the anti-dumping measures and the countervailing duties which currently apply to some of our exports of these products will also be suspended.

It will also be remembered that semi-finished products are not subject to voluntary restraint and will remain, as at present, "consultation products", covered by the provisions of Article 10 of the Arrangement. In addition, the following products will be subject to the consultation clause: certain hand saw steel and galvanized wire fencing, oil rigs and conductor rails.

#### Canned fruit

The Council adopted the Decision on the conclusion of an agreement in the form of an exchange of letters between the EEC and the United States concerning canned fruit and dried grapes. This exchange of letters settles the trade dispute with the United States on the arrangements for aid for the processing of canned fruit.

Food aid

The Council adopted in the official languages of the Communities the Decision authorizing the Commission to participate in the negotiation of the extension or replacement of the Food Aid Convention 1980.

ECSC

The Council gave assents:

- pursuant to Article 54, 2nd paragraph, of the ECSC Treaty to the co-financing of the replacement of oil-fired boilers by five coal-fired boilers at the Aylesford Paper Mills site of Reed Paper and Board (UK) Ltd.;
  - pursuant to the first paragraph of Article 95 of the ECSC Treaty, to enable the Commission to take a decision amending Decision 528/76/ECSC concerning the Community system of measures taken by the Member States to assist the coal mining industry.
-

Bruxelles, le 6 decembre 1985

Note Bio(85)401 aux Bureaux nationaux  
c.c. aux Membres du Service du Porte-Parole

433

- - - - -  
PREPARATION DU CONSEIL AGRICULTURE (N) WEGTER  
- - - - -

Les ministres de l'agriculture se reuniront a partir du lundi 9 decembre 15.00h pour une session qui pourrait bien durer jusqu'au mardi soir prochain. Il s'agit de la derniere reunion (normale) du Conseil Agriculture pour l'anneee 1985, etant entendu qu'une session extraordinaire est en principe prevue pour le 19 decembre prochain. A cette derniere occasion il est envisage que les ministres ne se concenteront que sur les Conclusions generales de la Commission en matiere de la reforme de la PAC, sur la base du Livre Vert y compris les consultations avec les parties concernees qui ont eu lieu depuis la date de la publication de meme Livre Vert.

Il est a noter que la procedure interne comme prevue maintenant prevoit les elements suivants:

1. 6.12.1985 : "Groupe ouvert" des Commissaires pour une premiere discussion sur les conclusions generales sur la reforme de la PAC.

2. 11.12.1985 : reunion de la Commission a Strasbourg a partir de 17.00h, pour un debat sur les conclusions generales relatif a la reforme de la PAC. Il n'est pas exclu que ce debat sera conclusif de sorte que la Commission pourrait faire connaitre ses conclusions en la matiere au plus tard le 12.12.1985.

3. 18.12.1985 : reunion de la Commission pour eventuellement finaliser le debat sur les conclusions generales en matiere de la reforme de la PAC. La meme occasion sera saisie pour etablir la position de la Commission relative a la reforme de l'OCM viande bovine.

Un tel scenario permettrait donc de finaliser la totalite du "paquet" des documents a soumettre au Conseil pour sa session extraordinaire du 19.12.1985. Il est a noter egalement que la Commission envisage de soumettre au Conseil les propositions concretes et reglementaires concernant la reforme de l'OCM Cereales, sur la base du Memorandum Cereales etabli il y a deux semaines (voir Note P-86).

Concernant l'orde du jour de la session du Conseil Agriculture de la semaine prochaine, le point principal porte sur la reforme du regime Sucrerie. A ce sujet il est a rappeler que la Commission a saisi le Conseil recemment d'une proposition revisee afin de tenir compte des differentes positions exprimees par les Etats-membres sur la base de la proposition initiale de la Commission elaboree au mois d'aout dernier (COM(85)433 final).

Les éléments principaux de la proposition réformée sont les suivants :

- le maintien des plafonds actuels pour la cotisation de base à 2% et la cotisation B à 37,5%. Un tel maintien presuppose que le déficit passe de 400 MECU sera couvert au moyen d'une COTISATION DE RESORPTION spécifique applicable à la production future de la Commission dans sa composition à Dix (non-application à l'Espagne et au Portugal). Les cotisations ainsi plafonnées sont destinées à assurer le seul autofinancement des futures dépenses de la Communauté à Douze;

- la cotisation de resorption précisée sera instaurée pour 5 campagnes prochaines pour couvrir le déficit de 400 MECU à raison de 80 MECU par campagne. La répartition de ce 80 MECU entre les Etats-membres actuels sera effectuée de telle sorte en fonction des recettes enregistrées sur la base des sommes de cotisations A et B enregistrées pendant les 5 campagnes précédentes (voir Annexe 2 et notamment les chiffres comprises dans la colonne 1). Ceci signifie donc que les sommes découlant de ce calcul seront rapportées aux quantités de production prévisibles de sucre (et d'isoglucose) à l'intérieur des quotas A et B pour chaque campagne à venir.

Sur la base des réactions enregistrées jusqu'ici au niveau du CSA un certain optimisme semble se justifier pour pouvoir espérer des conclusions positives en la matière lors de la prochaine session du Conseil.

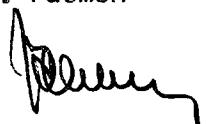
Les autres points de l'ordre du jour ont une importance politique parfois très sensible. Vu l'état des travaux préparatoires à ses sujets au niveau du CSA il n'est pas très probable qu'une décision peut être atteinte lors de la prochaine session du Conseil.

Ils'agit des points suivants :

- sucre - utilisation dans l'industrie chimique;
- amidon - nouveau régime d'aide;
- écoulement des alcools résultant des distillations obligatoires;
- viande bovine.

Il est également probable que le Conseil se penchera de nouveau sur deux dossiers vétérinaires, à savoir les "hormones" et les "poules pondeuses". Pour le moment votre rédacteur ne dispose pas d'informations en ce qui concerne les résultats des travaux au niveau du COREPER vis-à-vis de ces deux dossiers. Il est à rappeler que la proposition "hormones" a une importance particulière, cette proposition visant l'interdiction totale et définitive de toutes les substances à effet hormonale pour les fins d'engraissement en agriculture (voir Note P-84).

Amitiés,  
H. Paemen



Bruxelles, le 10 decembre 1985

Note Bio(85)401 suite 1, aux Bureaux nationaux  
c.c. aux Membres du Service du Porte-Parole

-----  
CONSEIL AGRICULTURE (N. Wegter)  
-----

Les travaux du Conseil qui ont debute hier apres-midi a 15.00h se sont poursuivis toute la nuit jusqu'a 6.00h ce matin et ont ete consacres entierement sur le dossier "Reformes du regime sucre".

Les ministres se sont separees ce matin pour une interruption de la seance jusqu'a 11.00h, sans qu'un accord a pu etre enregistre en matiere du meme dossier. Toutefois, apres des discussions tres intensives qui se sont deroulees pour une tres large partie en cadre super-restreint (seulement les ministres dans la salle) une solution de compromis se degage qui semble pouvoir etre sousscrit par la plus grande majorite des delegations : seulement la delegation italienne a emis une reserve de fond vis-a-vis de la solution suggeree.

Cette derniere comporte grossso modo les elements suivants :

- non-modification des quotas existants y compris le niveau des cotisations A et B actuellement appliquees (2 et 37,5%);
- l'assurance de l'auto-financement y compris le financement du deficit enregistre sur la base des 5 campagnes precedentes (400 MECU);
- l'application d'une taxation de resorption pour couvrir les 400 MECU precites d'apres les modalites proposees par la Commission par le biais de sa proposition amenderie, presentee il y a 2 semaines (IP-530);
- le nouveau regime ne devrait avoir qu'une duree de 2 ans au lieu de 5 ans initialement proposee par la Commission.

Les discussions en matiere de ce dossier se poursuivront cet apres-midi sur la base d'un texte par ecrit de la part de la Commission. Ce matin les ministres se pencheront sur les autres dossiers de l'ordre du jour y compris les points veterinaires a l'exclusion du dossier "Hormones" qui sera egalement examine lors de la seance de cet apres-midi.

*H. Paemen, Comeur*  
Amicale

Bruxelles, le 11 decembre 1985

Note Bio(85)401, suite 2 + fin aux Bureaux nationaux

-----  
CONSEIL AGRICULTURE (N. Wegter)  
-----

La session qui a ete reprise hier matin a 11.00h, s'est prolongee pendant toute la journee pour etre cloturee definitivement hier soir vers 21.00h.

Les resultats de cette session ont justifie les discussions tres longues et difficiles : une "orientation commune" a ete enregistree par la Presidence relative au point principal de l'ordre du jour de cette reunion a savoir "la Reforme du regime sucre". Un accord politique a egalement ete atteint concernant le dossier "poules pondeuses". Par ailleurs les ministres se sont mis d'accord definitivement concernant certaines modifications a introduire dans le secteur de la viande ovine et caprine, et ils se sont mis d'accord egalement un regime portant sur une annee a l'egard des regles generales relatives a l'ecoulement des alcools obtenu, au titre des distillations reglementaires.

#### 1. Régime sucre

-----

Sur la base des modalites convenues lors de la session de nuit du lundi a mardi, les ministres ont atteint hier soir une "orientation commune" concernant la reforme du regime du sucre a partir de la prochaine campagne c'est-a-dire le 1er juillet 1986. L'accord politique intervenu retient dans une large mesure les principaux elements de la proposition revisee de la Commission en date du 27 novembre 1985 (voir IP-530).

En effet la reforme decidee hier soir confirme le principe de l'autofinancement du secteur du sucre et elle confirme egalement la necessite que le deficit des 5 dernieres campagnes, s'elevant a 400 MECU sera resorbe pendant les prochaines 5 campagnes. Le Conseil est egalement d'accord pour le maintien du systeme actuel des quotas pour les 5 prochaines campagnes. Toutefois relatif a ce dernier aspect, une clause de revision est instauree permettant au Conseil de reviser a partir de la 3e campagne les modalites convenues pour les 2 premieres campagnes. En effet il a ete convenu que le niveau des quotas actuels reste inchange pour les campagnes 1986/87 et 1987/88. Pour les memes campagnes le prelevement de resorption sera applique, pour recuperer 80 MECU par an du deficit budgetaire precise, d'apres les modalites proposees par la Commission. Ceci implique donc que la taxe de resorption a imposer sur la production du sucre A ainsi que du sucre B sera applique d'une facon differenciee et repartie entre les Etats-Membres en fonction du niveau de recettes des cotisations enregistrees dans les Etats-membres pendant la campagne 1984/85.

Les termes de l'accord ainsi definis doivent encore etre refletes dans les textes formels afin que le Conseil, dans un stade ultérieur et apres avoir ete saisi de l'avis du Parlement europeen, peut en decider definitivement.

## 2. Hormones

- - - - -

Apres une discussion constructive, sur la base des travaux preparatoires du COREPER en matière de la proposition de la Commission visant une interdiction de l'utilisation de toutes substances hormonales pour l'engraissement, une orientation politique se dégage qui peut être souscrite par toutes les délégations à l'exception de la délégation britannique. Il est à rappeler que la proposition précitée de la Commission vise l'interdiction envisagée à partir du 1.1.1986. Maintenant, au niveau du Conseil une tendance se dégage visant la mise par vigueur de l'orientation de la Commission par une procédure en étapes :

- a partir du 1.1.1987 : interdiction de toutes les hormones pour les viandes destinées pour les échanges intra-communautaires;
- a partir du 1.1.1988 : interdiction totale, donc y compris pour les viandes destinées pour la consommation nationale ainsi que les viandes liées avec les échanges extra-communautaires.

La délégation britannique s'oppose à une telle procédure qu'elle considère comme étant prématuree, aussi longtemps que le Conseil ne dispose pas de l'avis du Comité Scientifique présidé par le professeur Lamming. M. Jopling a mis en évidence également qu'il estime nécessaire que la Communauté entame d'abord des pourparlers avec les pays tiers fournisseurs avant que les dispositions réglementaires puissent être définies y compris le calendrier y relatif, concernant le régime vétérinaire futur concernant les importations de la viande dans la Communauté.

Ayant constaté l'état des travaux au Conseil, M. Andriessen a fait savoir que la Commission a pris à son compte la formule de compromis déjà souscrite, en principe, par 9 délégations. Par conséquent il a été convenu que la Commission établira un nouveau texte législatif reflétant les modalités retenues dans le compromis précité permettant ainsi au Conseil dans un stade ultérieur de trancher.

En ce qui concerne la procédure de décision finale M. Jopling soutenu par son collègue danois a souligné que la proposition en question nécessitera unanimité puisqu'elle ne se réfère pas seulement à la PAC (art. 43) mais également aux dispositions du traité relatif à l'harmonisation de la législation nationale (art. 100), ce dernier article dans sa composition actuelle nécessitant une décision à l'unanimité.

## 3. Poules pondeuses

- - - - -

Le Conseil après les travaux d'hier est maintenant très proche d'un accord unanime et définitive en matière d'une réglementation communautaire concernant les dimensions minimales à retenir pour les espaces des batteries pour les poules pondeuses. L'orientation commune enregistrée hier reflète les éléments de compromis déjà élaborés dans un stade ultérieur au niveau du Conseil, notamment la dimension minimale de 450 cm<sup>2</sup> par poule à partir de 2 ans d'ici pour les nouvelles installations et au plus tard d'ici 9 ans pour les installations existantes.

La difficulte principale qui a du etre reglee lors de cette session a porte sur la demande des delegations italienne et heleneque de pouvoir octroyer des aides nationales en vue d'attenuer les consequences financieres decoulant de l'introduction de la nouvelle reglementation. En fin de compte une solution a ete trouvée par le biais d'une autorisation permettant des aides nationales pour la periode transitoire (donc pour 9 ans) uniquement sur l'agrandissement fonctionnel des batiments abritant des batteries necessaires pour permettre l'elevage du meme nombre de tetes. Il a ete stipule bien entendu que ces aides doivent etre approuvees par la Commission prealablement.

Il ne reste maintenant qu'une reserve de la delegation danoise. Cette derniere delegation n'a pas encore pu donner son accord definitif du fait qu'il existe actuellement une loi nationale au Danemark prevoyant un espace minimal pour les batteries de 600 cm<sup>2</sup>. Toutefois le ministre Kofoed a fait savoir qu'il recommande aux instances danoises appropriees de souscrire au compromis elabore au niveau du Conseil, etant entendu qu'il s'agit de dispositions prevoyant des mesures minimales.

#### 4. Autres points

- - - - -

Avec le vote contraire de la delegation britannique le Conseil a fermement adopte le reglement portant sur les modifications a introduire dans l'origine de la viande ovine et caprine. Les dernieres modifications accordees incluent les chevres (ainsi que les femelles de race HERDWICK) au benifice de la prime aux producteurs. La delegation britannique s'est opposee du fait qu'elle a insiste d'etendre cette prime encore pour d'autres especes ovines connues dans certaines autres regions du R.U.

D'autre part la delegation espagnole s'y est opposee eggalement, cette derniere ayant souhaite l'inclusion de la totalite de l'Espagne dans la liste des regions pouvant beneficier de la prime (comme cela a ete decide pour la Grece).

Le Conseil a egalement approuve les contingents communautaires d'importation a droit reduit (20%) de viande de buffle (2.250 t.) et de "Hilton beef" (29.800 t. pour l'annee 1986). Par contre les ministres n'ont pas encore pu se mettre d'accord sur les 50.000 t. de viande bovine congelee a importer en 1986. Notamment les delegations italienne et grecque ont insiste sur un report d'une decision en la matiere en attendant d'abord "les bilans estimatifs 1986" d'importation de la viande bovine a soumettre par la Commission dans les prochains jours.

Enfin le Conseil a degage une orientation commune relative a une proposition visant pour la duree d'une campagne des dispositions permettant d'ecouler par voie d'adjudication, l'alcool provenant des distillations obligatoires de vin et detenu par les organismes d'intervention.

Sans entamer un vrai debat sur ces points la presidence a decide de reporter pour la seance de janvier (20 et 21) l'examen du dossier "amidon" ainsi que le dossier "sucre pour l'industrie".

Amities,  
H. PAEMEN COMEUR///JA